

Traktandum 19:

Abänderung des Finanzbeschlusses über die Ausrichtung von Beiträgen an die Bürgergenossenschaft Balzers für die Reduktion von staatlichen Aufwendungen im Zusammenhang mit dem Betrieb eines Holzheizwerkes
- Schlussabstimmung

(04.09.2014 / 10:20:55)

Anwesend: 24

Ja: 21

Nein: 3

Ja Stimmende: 21

- | | |
|----|---------------------|
| 1 | Batliner Christian |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Frick Albert |
| 4 | Gopp Rainer |
| 5 | Hasler Elfried |
| 6 | Kaiser Johannes |
| 7 | Lampert Wendelin |
| 8 | Nägele Eugen |
| 9 | Wohlwend Christine |
| 10 | Beck Christoph |
| 11 | Büchel Peter |
| 12 | Konrad Frank |
| 13 | Lanter Violanda |
| 14 | Oehri Judith |
| 15 | Rüdisser Karin |
| 16 | Vogt Thomas |
| 17 | Wenaweser Christoph |
| 18 | Quaderer Harry |
| 19 | Konzett Helen |
| 20 | Lageder Thomas |
| 21 | Risch Patrick |

Nein Stimmende: 3

- | | |
|---|----------------|
| 1 | Elkuch Herbert |
| 2 | Hasler Erich |
| 3 | Schurti Pio |

Traktandum 20:

Abänderung des Steuergesetzes; 2. Lesung

- Abstimmung zum Abänderungsantrag der Freien Liste zu Art. 5

(04.09.2014 / 11:03:04)

Anwesend: 24

Ja: 4

Nein: 20

Ja Stimmende: 4

- 1 Lampert Wendelin
- 2 Konzett Helen
- 3 Lageder Thomas
- 4 Risch Patrick

Nein Stimmende: 20

- 1 Batliner Christian
- 2 Beck Alois
- 3 Frick Albert
- 4 Gopp Rainer
- 5 Hasler Elfried
- 6 Kaiser Johannes
- 7 Nägele Eugen
- 8 Wohlwend Christine

- 9 Beck Christoph
- 10 Büchel Peter
- 11 Konrad Frank
- 12 Lanter Violanda
- 13 Oehri Judith
- 14 Rüdisser Karin
- 15 Vogt Thomas
- 16 Wenaweser Christoph

- 17 Elkuch Herbert
- 18 Hasler Erich
- 19 Quaderer Harry
- 20 Schurti Pio

Traktandum 20:

Abänderung des Steuergesetzes; 2. Lesung

- Abstimmung zum Abänderungsantrag der Freien Liste zu Art. 9: Aufhebung von Abs. 3 und 4

(04.09.2014 / 11:11:53)

Anwesend: 24

Ja: 4

Nein: 20

Ja Stimmende: 4

- 1 Lampert Wendelin
- 2 Konzett Helen
- 3 Lageder Thomas
- 4 Risch Patrick

Nein Stimmende: 20

- 1 Batliner Christian
- 2 Beck Alois
- 3 Frick Albert
- 4 Gopp Rainer
- 5 Hasler Elfried
- 6 Kaiser Johannes
- 7 Nägele Eugen
- 8 Wohlwend Christine

- 9 Beck Christoph
- 10 Büchel Peter
- 11 Konrad Frank
- 12 Lanter Violanda
- 13 Oehri Judith
- 14 Rüdisser Karin
- 15 Vogt Thomas
- 16 Wenaweser Christoph

- 17 Elkuch Herbert
- 18 Hasler Erich
- 19 Quaderer Harry
- 20 Schurti Pio

Traktandum 20:

Abänderung des Steuergesetzes; 2. Lesung

- Abstimmung zum Abänderungsantrag der Freien Liste zu Art. 16 Abs. 3 Bst. e
Ziff. 1

(04.09.2014 / 12:13:29)

Anwesend: 24

Ja: 6

Nein: 18

Ja Stimmende: 6

- | | |
|---|------------------|
| 1 | Lampert Wendelin |
| 2 | Beck Christoph |
| 3 | Rüdisser Karin |
| 4 | Konzett Helen |
| 5 | Lageder Thomas |
| 6 | Risch Patrick |

Nein Stimmende: 18

- | | |
|----|---------------------|
| 1 | Batliner Christian |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Frick Albert |
| 4 | Gopp Rainer |
| 5 | Hasler Elfried |
| 6 | Kaiser Johannes |
| 7 | Nägele Eugen |
| 8 | Wohlwend Christine |
| 9 | Büchel Peter |
| 10 | Konrad Frank |
| 11 | Lanter Violanda |
| 12 | Oehri Judith |
| 13 | Vogt Thomas |
| 14 | Wenaweser Christoph |
| 15 | Elkuch Herbert |
| 16 | Hasler Erich |
| 17 | Quaderer Harry |
| 18 | Schurti Pio |

Traktandum 20:

Abänderung des Steuergesetzes; 2. Lesung
- Abstimmung zum Abänderungsantrag des Abg. Johannes Kaiser zu Art. 16
Abs. 2 Bst. d - Wiederaufnahme von Ziff. 2

(04.09.2014 / 12:14:10)

Anwesend: 24

Ja: 3

Nein: 21

Ja Stimmende: 3

1	Frick Albert
2	Kaiser Johannes
3	Nägele Eugen

Nein Stimmende: 21

1	Batliner Christian
2	Beck Alois
3	Gopp Rainer
4	Hasler Elfried
5	Lampert Wendelin
6	Wohlwend Christine
7	Beck Christoph
8	Büchel Peter
9	Konrad Frank
10	Lanter Violanda
11	Oehri Judith
12	Rüdisser Karin
13	Vogt Thomas
14	Wenaweser Christoph
15	Elkuch Herbert
16	Hasler Erich
17	Quaderer Harry
18	Schurti Pio
19	Konzett Helen
20	Lageder Thomas
21	Risch Patrick

Traktandum 20:

Abänderung des Steuergesetzes; 2. Lesung

- Abstimmung zum Abänderungsantrag des Abg. Erich Hasler: Streichung von Art. 16 Abs. 2 Bst. d Ziff. 2 bei Beibehaltung des geltenden Art. 16 Abs. 3 Bst. e

(04.09.2014 / 12:19:08)

Anwesend: 24

Ja: 5

Nein: 19

Ja Stimmende: 5

- | | |
|---|-----------------|
| 1 | Kaiser Johannes |
| 2 | Elkuch Herbert |
| 3 | Hasler Erich |
| 4 | Quaderer Harry |
| 5 | Schurti Pio |

Nein Stimmende: 19

- | | |
|----|---------------------|
| 1 | Batliner Christian |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Frick Albert |
| 4 | Gopp Rainer |
| 5 | Hasler Elfried |
| 6 | Lampert Wendelin |
| 7 | Nägele Eugen |
| 8 | Wohlwend Christine |
| 9 | Beck Christoph |
| 10 | Büchel Peter |
| 11 | Konrad Frank |
| 12 | Lanter Violanda |
| 13 | Oehri Judith |
| 14 | Rüdisser Karin |
| 15 | Vogt Thomas |
| 16 | Wenaweser Christoph |
| 17 | Konzett Helen |
| 18 | Lageder Thomas |
| 19 | Risch Patrick |

Traktandum 20:

Abänderung des Steuergesetzes; 2. Lesung

- Abstimmung zum Abänderungsantrag der Freien Liste zu Art. 19 Abs. 2

(04.09.2014 / 12:23:00)

Anwesend: 24

Ja: 9

Nein: 15

Ja Stimmende: 9

- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Frick Albert |
| 2 | Kaiser Johannes |
| 3 | Lampert Wendelin |
| 4 | Lanter Violanda |
| 5 | Rüdisser Karin |
| 6 | Wenaweser Christoph |
| 7 | Konzett Helen |
| 8 | Lageder Thomas |
| 9 | Risch Patrick |

Nein Stimmende: 15

- | | |
|----|--------------------|
| 1 | Batliner Christian |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Gopp Rainer |
| 4 | Hasler Elfried |
| 5 | Nägele Eugen |
| 6 | Wohlwend Christine |
| 7 | Beck Christoph |
| 8 | Büchel Peter |
| 9 | Konrad Frank |
| 10 | Oehri Judith |
| 11 | Vogt Thomas |
| 12 | Elkuch Herbert |
| 13 | Hasler Erich |
| 14 | Quaderer Harry |
| 15 | Schurti Pio |

Traktandum 20:

Abänderung des Steuergesetzes; 2. Lesung

- Abstimmung zum Abänderungsantrag des Abg. Erich Hasler zu Art. 54 Abs.
2 Bst. d

(04.09.2014 / 12:36:22)

Anwesend: 22

Ja: 4

Nein: 18

Ja Stimmende: 4

1	Elkuch Herbert
2	Hasler Erich
3	Quaderer Harry
4	Schurti Pio

Nein Stimmende: 18

1	Beck Alois
2	Frick Albert
3	Hasler Elfried
4	Kaiser Johannes
5	Lampert Wendelin
6	Nägele Eugen
7	Wohlwend Christine
8	Beck Christoph
9	Büchel Peter
10	Konrad Frank
11	Lanter Violanda
12	Oehri Judith
13	Rüdisser Karin
14	Vogt Thomas
15	Wenaweser Christoph
16	Konzett Helen
17	Lageder Thomas
18	Risch Patrick

Traktandum 20:

Abänderung des Steuergesetzes; 2. Lesung
- Abstimmung zu Art. 62 Abs. 3

(04.09.2014 / 15:39:50)

Anwesend: 24
Ja: 6
Nein: 18

Ja Stimmende: 6

1	Batliner Christian
2	Beck Alois
3	Frick Albert
4	Hasler Elfried
5	Wohlwend Christine
6	Vogt Thomas

Nein Stimmende: 18

1	Gopp Rainer
2	Kaiser Johannes
3	Lampert Wendelin
4	Nägele Eugen
5	Beck Christoph
6	Büchel Peter
7	Konrad Frank
8	Lanter Violanda
9	Oehri Judith
10	Rüdisser Karin
11	Wenaweser Christoph
12	Elkuch Herbert
13	Hasler Erich
14	Quaderer Harry
15	Schurti Pio
16	Konzett Helen
17	Lageder Thomas
18	Risch Patrick

Traktandum 20:

Abänderung des Steuergesetzes; 2. Lesung
- Schlussabstimmung

(04.09.2014 / 16:09:52)

Anwesend: 24
Ja: 22
Nein: 2

Ja Stimmende: 22

1	Batliner Christian
2	Beck Alois
3	Frick Albert
4	Gopp Rainer
5	Hasler Elfried
6	Kaiser Johannes
7	Nägele Eugen
8	Wohlwend Christine
9	Beck Christoph
10	Büchel Peter
11	Konrad Frank
12	Lanter Violanda
13	Oehri Judith
14	Rüdisser Karin
15	Vogt Thomas
16	Wenaweser Christoph
17	Elkuch Herbert
18	Quaderer Harry
19	Schurti Pio
20	Konzett Helen
21	Lageder Thomas
22	Risch Patrick

Nein Stimmende: 2

1	Lampert Wendelin
2	Hasler Erich

Traktandum 21:

Reform des Namensrechts; 2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz betreffend die Abänderung des Allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches

(04.09.2014 / 16:15:11)

Anwesend: 18

Ja: 18

Nein: 0

Ja Stimmende: 18

1 Beck Alois
2 Frick Albert
3 Gopp Rainer
4 Hasler Elfried
5 Lampert Wendelin
6 Nägele Eugen
7 Wohlwend Christine

8 Büchel Peter
9 Konrad Frank
10 Lanter Violanda
11 Oehri Judith
12 Rüdisser Karin

13 Elkuch Herbert
14 Quaderer Harry
15 Schurti Pio

16 Konzett Helen
17 Lageder Thomas
18 Risch Patrick

Nein Stimmende: 0

Traktandum 21:

Reform des Namensrechts; 2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des Ehegesetzes

(04.09.2014 / 16:17:36)

Anwesend: 18

Ja: 18

Nein: 0

Ja Stimmende: 18

1 Beck Alois
2 Frick Albert
3 Gopp Rainer
4 Hasler Elfried
5 Lampert Wendelin
6 Nägele Eugen
7 Wohlwend Christine

8 Büchel Peter
9 Konrad Frank
10 Lanter Violanda
11 Oehri Judith
12 Rüdisser Karin

13 Elkuch Herbert
14 Quaderer Harry
15 Schurti Pio

16 Konzett Helen
17 Lageder Thomas
18 Risch Patrick

Nein Stimmende: 0

Traktandum 21:

Reform des Namensrechts; 2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des PGR

(04.09.2014 / 16:19:16)

Anwesend: 17

Ja: 16

Nein: 1

Ja Stimmende: 16

1 Beck Alois
2 Frick Albert
3 Gopp Rainer
4 Hasler Elfried
5 Lampert Wendelin
6 Nägele Eugen
7 Wohlwend Christine

8 Büchel Peter
9 Konrad Frank
10 Lanter Violanda
11 Rüdisser Karin

12 Elkuch Herbert
13 Schurti Pio

14 Konzett Helen
15 Lageder Thomas
16 Risch Patrick

Nein Stimmende: 1

1 Oehri Judith

Traktandum 21:

Reform des Namensrechts; 2. Lesung

- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung der Jurisdiktionsnorm

(04.09.2014 / 16:21:06)

Anwesend: 17

Ja: 17

Nein: 0

Ja Stimmende: 17

- | | |
|----|--------------------|
| 1 | Beck Alois |
| 2 | Frick Albert |
| 3 | Gopp Rainer |
| 4 | Hasler Elfried |
| 5 | Lampert Wendelin |
| 6 | Nägele Eugen |
| 7 | Wohlwend Christine |
| 8 | Büchel Peter |
| 9 | Konrad Frank |
| 10 | Lanter Violanda |
| 11 | Oehri Judith |
| 12 | Rüdisser Karin |
| 13 | Elkuch Herbert |
| 14 | Schurti Pio |
| 15 | Konzett Helen |
| 16 | Lageder Thomas |
| 17 | Risch Patrick |

Nein Stimmende: 0

Traktandum 22:

Abänderung des Gesetzes über die Arbeitslosenversicherung und die Insolvenzenschädigung (Abschaffung des Staatsbeitrages an die Arbeitslosenversicherung); 2. Lesung
- Schlussabstimmung

(04.09.2014 / 16:26:10)

Anwesend: 20

Ja: 19

Nein: 1

Ja Stimmende: 19

- | | |
|----|--------------------|
| 1 | Batliner Christian |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Frick Albert |
| 4 | Gopp Rainer |
| 5 | Hasler Elfried |
| 6 | Kaiser Johannes |
| 7 | Lampert Wendelin |
| 8 | Nägele Eugen |
| 9 | Wohlwend Christine |
| 10 | Büchel Peter |
| 11 | Konrad Frank |
| 12 | Lanter Violanda |
| 13 | Oehri Judith |
| 14 | Rüdisser Karin |
| 15 | Vogt Thomas |
| 16 | Schurti Pio |
| 17 | Konzett Helen |
| 18 | Lageder Thomas |
| 19 | Risch Patrick |

Nein Stimmende: 1

- | | |
|---|----------------|
| 1 | Elkuch Herbert |
|---|----------------|

Traktandum 23:

Abänderung des Gerichtsorganisationsgesetzes und des Besoldungsgesetzes
(Umstrukturierung beim Kriminal- und beim Obergericht); 2. Lesung
- Schlussabstimmung zum Gesetz betreffend die Abänderung des
Gerichtsorganisationsgesetzes

(04.09.2014 / 16:40:11)

Anwesend: 19

Ja: 19

Nein: 0

Ja Stimmende: 19

- | | |
|----|--------------------|
| 1 | Batliner Christian |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Frick Albert |
| 4 | Kaiser Johannes |
| 5 | Lampert Wendelin |
| 6 | Nägele Eugen |
| 7 | Beck Christoph |
| 8 | Büchel Peter |
| 9 | Konrad Frank |
| 10 | Lanter Violanda |
| 11 | Oehri Judith |
| 12 | Rüdisser Karin |
| 13 | Vogt Thomas |
| 14 | Elkuch Herbert |
| 15 | Quaderer Harry |
| 16 | Schurti Pio |
| 17 | Konzett Helen |
| 18 | Lageder Thomas |
| 19 | Risch Patrick |

Nein Stimmende: 0

Traktandum 23:

Abänderung des Gerichtsorganisationsgesetzes und des Besoldungsgesetzes
(Umstrukturierung beim Kriminal- und beim Obergericht); 2. Lesung
- Schlussabstimmung zum Gesetz über die Abänderung des
Besoldungsgesetzes

(04.09.2014 / 16:42:08)

Anwesend: 19

Ja: 19

Nein: 0

Ja Stimmende: 19

- | | |
|----|--------------------|
| 1 | Batliner Christian |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Frick Albert |
| 4 | Kaiser Johannes |
| 5 | Lampert Wendelin |
| 6 | Nägele Eugen |
| 7 | Beck Christoph |
| 8 | Büchel Peter |
| 9 | Konrad Frank |
| 10 | Lanter Violanda |
| 11 | Oehri Judith |
| 12 | Rüdisser Karin |
| 13 | Vogt Thomas |
| 14 | Elkuch Herbert |
| 15 | Quaderer Harry |
| 16 | Schurti Pio |
| 17 | Konzett Helen |
| 18 | Lageder Thomas |
| 19 | Risch Patrick |

Nein Stimmende: 0

Traktandum 23:

Abänderung des Gerichtsorganisationsgesetzes und des Besoldungsgesetzes (Umstrukturierung beim Kriminal- und beim Obergericht); 2. Lesung

- Abstimmung zum Antrag der Regierung, fünfhundert Stellenprozente als Summe der Stellenprozente der vollamtlichen Richter des Obergerichtes zu bestimmen

(04.09.2014 / 16:43:24)

Anwesend: 19

Ja: 17

Nein: 2

Ja Stimmende: 17

1 Batliner Christian
2 Beck Alois
3 Frick Albert
4 Kaiser Johannes
5 Nägele Eugen

6 Beck Christoph
7 Büchel Peter
8 Konrad Frank
9 Lanter Violanda
10 Oehri Judith
11 Rüdisser Karin
12 Vogt Thomas

13 Elkuch Herbert
14 Schurti Pio

15 Konzett Helen
16 Lageder Thomas
17 Risch Patrick

Nein Stimmende: 2

1 Lampert Wendelin
2 Quaderer Harry

Traktandum 24:

Bewilligung von Nachtragskrediten I/2014
- Schlussabstimmung zum Finanzbeschluss

(04.09.2014 / 17:22:02)

Anwesend: 22
Ja: 19
Nein: 3

Ja Stimmende: 19

1	Beck Alois
2	Frick Albert
3	Gopp Rainer
4	Hasler Elfried
5	Kaiser Johannes
6	Lampert Wendelin
7	Nägele Eugen
8	Wohlwend Christine
9	Beck Christoph
10	Büchel Peter
11	Konrad Frank
12	Lanter Violanda
13	Rüdisser Karin
14	Vogt Thomas
15	Wenaweser Christoph
16	Elkuch Herbert
17	Konzett Helen
18	Lageder Thomas
19	Risch Patrick

Nein Stimmende: 3

1	Oehri Judith
2	Quaderer Harry
3	Schurti Pio

Traktandum 25:

Subvention für die Übernahme von Sozialräumen durch die Liechtensteinische Alters- und Krankenhilfe

- Schlussabstimmung zum Finanzbeschluss

(04.09.2014 / 17:40:42)

Anwesend: 23

Ja: 20

Nein: 3

Ja Stimmende: 20

- | | |
|----|---------------------|
| 1 | Batliner Christian |
| 2 | Beck Alois |
| 3 | Frick Albert |
| 4 | Gopp Rainer |
| 5 | Hasler Elfried |
| 6 | Kaiser Johannes |
| 7 | Lampert Wendelin |
| 8 | Nägele Eugen |
| 9 | Wohlwend Christine |
| 10 | Beck Christoph |
| 11 | Büchel Peter |
| 12 | Konrad Frank |
| 13 | Lanter Violanda |
| 14 | Oehri Judith |
| 15 | Rüdisser Karin |
| 16 | Vogt Thomas |
| 17 | Wenaweser Christoph |
| 18 | Konzett Helen |
| 19 | Lageder Thomas |
| 20 | Risch Patrick |

Nein Stimmende: 3

- | | |
|---|----------------|
| 1 | Elkuch Herbert |
| 2 | Quaderer Harry |
| 3 | Schurti Pio |

Traktandum 27:

Abänderung des Treuhändergesetzes; 1. und 2. Lesung
- Abstimmung über abschliessende Behandlung

(04.09.2014 / 17:50:36)

Anwesend: 22
Ja: 14
Nein: 8

Ja Stimmende: 14

1	Batliner Christian
2	Hasler Elfried
3	Nägele Eugen
4	Wohlwend Christine
5	Büchel Peter
6	Konrad Frank
7	Lanter Violanda
8	Oehri Judith
9	Rüdisser Karin
10	Vogt Thomas
11	Wenaweser Christoph
12	Elkuch Herbert
13	Quaderer Harry
14	Schurti Pio

Nein Stimmende: 8

1	Beck Alois
2	Frick Albert
3	Gopp Rainer
4	Kaiser Johannes
5	Beck Christoph
6	Konzett Helen
7	Lageder Thomas
8	Risch Patrick

Traktandum 27:

Abänderung des Treuhändergesetzes; 1. und 2. Lesung
- Schlussabstimmung

(04.09.2014 / 17:52:38)

Anwesend: 22
Ja: 22
Nein: 0

Ja Stimmende: 22

1	Batliner Christian
2	Beck Alois
3	Frick Albert
4	Gopp Rainer
5	Hasler Elfried
6	Kaiser Johannes
7	Nägele Eugen
8	Wohlwend Christine
9	Beck Christoph
10	Büchel Peter
11	Konrad Frank
12	Lanter Violanda
13	Oehri Judith
14	Rüdisser Karin
15	Vogt Thomas
16	Wenaweser Christoph
17	Elkuch Herbert
18	Quaderer Harry
19	Schurti Pio
20	Konzett Helen
21	Lageder Thomas
22	Risch Patrick

Nein Stimmende: 0

Traktandum 28:

Abänderung des Sachenrechts - Bodenverschiebung; 1. und 2. Lesung
- Abstimmung über abschliessende Behandlung

(04.09.2014 / 18:18:29)

Anwesend: 22
Ja: 21
Nein: 1

Ja Stimmende: 21

1	Batliner Christian
2	Frick Albert
3	Gopp Rainer
4	Hasler Elfried
5	Kaiser Johannes
6	Lampert Wendelin
7	Nägele Eugen
8	Wohlwend Christine
9	Beck Christoph
10	Büchel Peter
11	Konrad Frank
12	Lanter Violanda
13	Oehri Judith
14	Rüdisser Karin
15	Vogt Thomas
16	Wenaweser Christoph
17	Elkuch Herbert
18	Schurti Pio
19	Konzett Helen
20	Lageder Thomas
21	Risch Patrick

Nein Stimmende: 1

1	Beck Alois
---	------------

Traktandum 28:

Abänderung des Sachenrechts - Bodenverschiebung; 1. und 2. Lesung
- Schlussabstimmung

(04.09.2014 / 18:20:55)

Anwesend: 22
Ja: 22
Nein: 0

Ja Stimmende: 22

1	Batliner Christian
2	Beck Alois
3	Frick Albert
4	Gopp Rainer
5	Hasler Elfried
6	Kaiser Johannes
7	Lampert Wendelin
8	Nägele Eugen
9	Wohlwend Christine
10	Beck Christoph
11	Büchel Peter
12	Konrad Frank
13	Lanter Violanda
14	Oehri Judith
15	Rüdisser Karin
16	Vogt Thomas
17	Wenaweser Christoph
18	Elkuch Herbert
19	Schurti Pio
20	Konzett Helen
21	Lageder Thomas
22	Risch Patrick

Nein Stimmende: 0